

ڇاک دريدا
ايده آليست يا واقع گرا؟
بررسی خوانش دريدا از هوسرل

تيموتى مونى و كويين موليگن

تدوين و ترجمه‌ی مهدی پارسا



فهرست

۷	مقدمه‌ی مترجم
۱۵	واقع‌گرایی تجربی دریدا / تیموتی مونی
۵۱	ناخوانش: دریدا درباره‌ی هوسرل / کوین مولیگن
۷۹	بازخوانش: دریدا درباره‌ی هوسرل / تیموتی مونی
۱۰۹	ضمیمه‌ی I
۱۱۱	ضمیمه‌ی II
۱۱۳	منابع
۱۱۷	نمایه‌ی نامها

واقع‌گرایی تجربی دریدا

تیموتی مونی

نیچه در دانشِ شاد ادعا می‌کند که متفکران کلاسیک از افلاطون گرفته تا اسپینوزا و پس از او، فلسفه را به نوعی خونآشام تبدیل کردند. آنان بر ایده‌هایی انتزاعی و بی‌جان تمرکز کردند که با خون حواس زنده‌اند، آن‌ها را مصرف و فلسفه‌های شان را پریده رنگ‌تر می‌کنند. او می‌گوید: «حس نمی‌کنی خونآشامی را که دیرزمانی پشت پرده پنهان بوده است؟ خونآشامی که با حواس آغاز می‌کند و در پایان کار کنار مشتی استخوان نشسته و چیزی جز صدای تدق آن‌ها به جا نگذاشته؟ منظورم مقوله‌ها، فرمول‌ها و واژگان است» (نیچه، ۱۹۷۰: ۳۳۳). طی سی سال گذشته یا چیزی در همین حدود، بنا به این تعریر نیچه، پساستخارگرایی همان جانشین واقعی فلسفه‌ی سنتی قلمداد شده، چرا که به نظر می‌رسد نظریه‌پردازان پساستخارگرا همه چیز را در متنیت¹ غرق می‌کنند. بنابراین، این‌گونه است که به نظر می‌آید جهان جنبده و پرتحرک تجربه‌ی زیسته‌ی هر روزه در زندان-خانه‌ی زبان نه تنها محبوس می‌شود بلکه همچنین جان و توان آن نیز گرفته می‌شود و محتوای آن به عنوان محصولات نظام‌های نشانه‌ای بازتفسیر می‌گردد.

از این منظر ممکن است به سادگی به دام این بیافتیم که اتهام ایده‌آلیسم متنی را که یکی از اتهامات اصلی علیه آثار دریدا است، بدیهی بپندازیم. این اتهامی است که خود دریدا - و نیز کریستوفر نوریس از شارحان همفکر او - بهشدت آن

1. textuality

I

دوره‌های میانی و متاخر پدیدارشناسی هوسرل از این حیث قابل توجه است که با این حکم آغاز می‌شوند که می‌توان تزهای مربوط به واقع‌گرایی خام را «در پرانتر گذاشت». تز اصلی این دیدگاه یا رویکرد طبیعی این است که یک جهان بیرونی مستقل از آگاهی وجود دارد. هوسرل دو رسالت عمدۀ بر عهده‌ی خود می‌نهد. نخست این که نشان دهد ما نمی‌توانیم بدون مفروض گرفتن آگاهی، جهانی داشته باشیم. از این جاست آزمون ذهنی او درباب نیست انگاشتن جهان؛ مانند کانت که از نظر او نیز تجربه‌ی درونی قابل شناخت یا منسجم تنها با پیش‌فرض گرفتن تجربه‌ی بیرونی ممکن است، طوری که خودبودگی^۱ یا آگاهی تجربی با نابودی جهان نابود می‌گردد. اما غیاب کامل آگاهی غیرقابل تصور است - ما تنها می‌توانیم به عنوان یک پسمانده بدان بیاندیشیم، هرچند پسماندی بی‌نظم. به بیان دیگر بی‌نظمی به عنوان وجه معارض آگاهی در نظر گرفته شده است (هوسرل، ۱۹۸۲).

در پرانتر گذاشتن رویکرد طبیعی، هستی این جهانی را به عنوان حقیقتی هستی‌شناختی به تعلیق درمی‌آورد، اما با تقلیل یا بازگشته که در آن بر رویکرد طبیعی به عنوان یک تز تمرکز می‌شود، پی‌گرفته می‌شود. در حالی که ما زمانی یک جهان مستقل بیرونی داشتیم، اکنون شاهدِ به پیش‌زمینه آمدن ادعای چنین جهانی هستیم. رسالت دوم هوسرل عبارت است از ایضاح محتوای معناشناختی یا معنای فی‌نفسه‌ی این ادعا. باید تأکید کرد او رویکرد طبیعی را به عنوان امری که باید رد شود در نظر نمی‌گیرد - این رویکردی است که ما در آن زندگی می‌کنیم و همیشه هم خواهیم زیست. تنها مشکل این رویکرد خصلت غیرتأملی^۲ آن است (هوسرل، ۱۹۶۶). در پرانتر گذاشتن و تقلیل این رویکرد به معنای از دست دادن هر آن‌چه که

را رد می‌کنند. از نظر نوریس این کچ فهمی آشفته که دریدا را نوعی تنها خودانگار^۳ استعلایی در نظر بگیریم که به باور او هیچ چیز «واقعی» خارج از متن نوشتاری وجود ندارد، به هیچ روموچه نیست (نوریس، ۱۹۸۷: ۱۴۲). نیازی به گفتن نیست که بسیاری مصرانه اتهام ایده‌آلیسم متنی را (خواه از نوع تنها خودانگار آن خواه از نوع دیگر) متعاب‌کننده می‌دانند. اگر این‌گونه باشد آن‌گاه چرخش‌های دریدا به سوی مسائل اخلاقی و سیاسی را طی دو دهه‌ی گذشته باید الحالاتی موردی^۴ به چارچوبی نظری دانست که نمی‌تواند آن‌ها در خود جای دهد؛ چارچوبی نظری که در آن هیچ چیز کاملاً خوب یا بد نیست بلکه هر چیز صرفاً بر اساس تفاوت شکل گرفته است.

تز خود من این است که بهترین تفسیر از آثار دریدا این است که او را به عنوان یک واقع‌گرای تجربی تفسیر کنیم و این امر باید بیشتر به معنای هوسرلی آن فهمیده شود تا کاتنی. اما حتی اگر بر این نظر گواهی وجود داشته باشد، هنوز نیازمند بازسازی جدی است. دریدا مبهم‌ترین نویسنده‌ی پساختارگراییست و من امیدوارم نشان دهم که او با جرح و تعدیل از بسیاری از اظهارات رسوایی‌آور خود حمایت می‌کند. هرچند که این جرح و تعدیل‌ها همواره در کنار اظهارات مورد بحث او یا حتی در همان کتاب نیامده باشند. این امر به این اظهارات اصلی کیفیتی غلوامیز می‌بخشد و به طور قطع اندکی رسوایی‌آور است، اما کمکی به ایضاح بحث نمی‌کند. به همین دلیل بر این باورم که می‌توان اصل چشم‌پوشی را، اگر نه بر همه اما بر برخی از اتهام‌های ایده‌آلیسم متنی روا داشت. لازم نیست بسیاری از آثار دریدا را بخوانیم تا پی‌بریم که موضع واقع‌گرای تجربی تنها در یکی از آن‌ها به چشم می‌خورد، یا در واقع دین او به پدیدارشناسی سنتی را دریابیم.

1. weltverniedung

2. selfhood

3. unreflective

1. solipsist

2. ad hoc